

Bettbeutel

Conveen®

Beutel-Aufhängung / Ständer



Gebrauchsanleitung

23323153 Version 1

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2020-04-07

Verwendungszweck

Der Urinbeutel ist für eine passive Sammlung von Urin konzipiert.

Indikation

Urinbeutel sind bei Patienten indiziert, die an Harninkontinenz und/oder -retention jedweder Ätiologie leiden.

Warnhinweise

Die Wiederverwendung des Einmalprodukts wird nicht empfohlen, da die Gefahr einer Kreuzkontamination besteht.

Wiederaufbereiten, Waschen, Desinfektion und/oder (Re-)Sterilisation können die Produktmerkmale beeinträchtigen und ein zusätzliches Körperverletzungs- oder Infektionsrisiko für den Anwender verursachen.

Information

Der Beutel ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt.

Der Beutel ist für ein Volumen von 2000 ml konzipiert.

Die aufgedruckte Füllanzeige dient nur zur Orientierung hinsichtlich der Füllmenge.

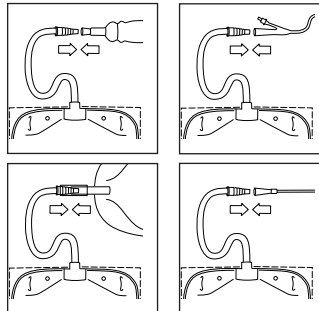
Die Produkte sollen bis zum Gebrauch in der Schachtel aufbewahrt werden, da die Schachtel die Produkte schützt. Das Etikett auf der Schachtel enthält wichtige Informationen wie Chargennummer, Verfalldatum und einen eindeutigen Strichcode.

Coloplast übernimmt keine Haftung für jegliche Verletzungen oder gesundheitliche Beeinträchtigungen, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

Maximal zulässige Anwendungen

Die maximale Anzahl der zulässigen Anwendungen der Aufhängevorrichtung des Beutels ist eine Anwendung am Tag über 5 Jahre.

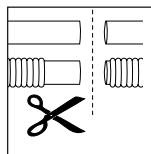
Vorbereiten



Der Bettbeutel kann direkt an ein Kondomurinal oder einen Verweilkatheter angeschlossen werden.

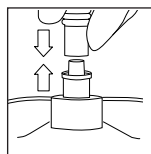
Oder er kann mit einem Beinbeutel verbunden werden, um während der Nacht für zusätzliches Fassungsvermögen zu sorgen. Für den Übernachtanschluss muss der Beinbeutel mit einem elastischen Auslassschlauch angeschlossen werden, in den das Einlassverbindungsstück des Bettbeutels passt.

Vorübergehende Katheterisierung
Bettbeutel können zur vorübergehenden Katheterisierung mit einem intermittierenden Katheter verbunden werden

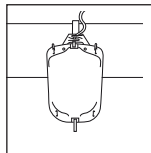


Weist der Schlauch kein zuvor befestigtes Einlass-Verbindungsstück auf oder wurde der Schlauch nicht zuvor am Beutel befestigt, können Sie den Schlauch auf die bevorzugte Länge anpassen. Kürzen Sie den Schlauch einfach mit einer Schere.

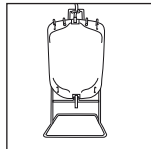
Wenn Sie einen Welschlauch kürzen, sollte ein möglichst großer Teil des geraden Bereichs erhalten bleiben. Dadurch wird beim Befestigen des Anschlusses eine sichere Verbindung zwischen Schlauch und Anschluss sichergestellt.



Befestigen Sie den Schlauch am Beutel, indem Sie das gekürzte Ende des Schlauchs fest in den Verbindungseinlass des Beutels drücken.



Verwenden Sie die Conveen Urinbeutel-Aufhängung oder den Ständer, um den Bettbeutel aufzuhängen.

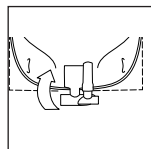


Befestigen Sie den Beutel sicher an der Aufhängung oder am Ständer, indem Sie die Zähne der Aufhängung oder des Ständers oben am Beutel einführen. Haken Sie die Beutelaufhängung am Bettgestell ein oder stellen Sie den Ständer auf den Boden neben dem Bett.

Um eine optimale Drainage sicherzustellen, ist es wichtig, den Bettbeutel niedriger als die im Bett liegende Person zu positionieren.

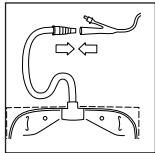
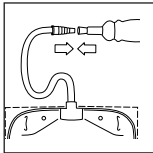
Vorübergehende Katheterisierung

Hängen oder platzieren Sie den Beutel so, wie es für Sie am bequemsten ist und stellen Sie sicher, dass der Beutel niedriger ist als Ihr Hüftbereich, unabhängig davon, ob Sie lieber sitzend, stehend oder liegend katheterisieren.



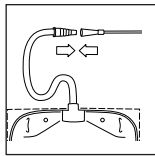
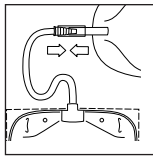
Stellen Sie sicher, dass der Auslasshahn geschlossen ist.

Applizieren



Entfernen Sie gegebenenfalls die Schutzkappe vom Verbindungsstück.

Befestigen Sie das Verbindungsstück am Kondomurinal oder Verweilkatheter.

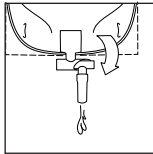


Oder schließen Sie das Verbindungsstück an den Auslasshahn des Beinbeutels an. Öffnen Sie das Ablaufventil des Beinbeutels.

Das Urinentnahmesystem ist nun einsatzbereit.

Vorübergehende Katheterisierung
Schließen Sie das Verbindungsstück an den vorübergehenden Katheter an.

Wenn Sie mit der Katheterisierung beginnen, wird der Urin in den Bettbeutel abgelassen.



Wir empfehlen, den Beutel zu leeren, wenn er etwas mehr als halb voll ist, damit eine optimale Drainage sichergestellt ist.

Vorübergehende Katheterisierung
Leeren Sie den Bettbeutel nach jeder vorübergehenden Katheterisierung.

Entfernen

Trennen Sie den Bettbeutel vom Kondomurinal oder Verweilkatheter.

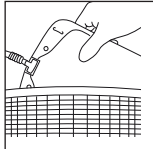
Oder schließen Sie, wenn der Bettbeutel mit einem Beinbeutel verbunden ist, den Auslasshahn des Beinbeutels. Trennen Sie dann den Bettbeutel. Berühren Sie nicht das offene Ende des Auslassschlauchs des Beinbeutels.

Vorübergehende Katheterisierung

Nach Abschluss der Katheterisierung trennen Sie den Bettbeutel vom intermittierenden Katheter.

Beutel von der Aufhängung oder dem Ständer abnehmen

Entsorgung



Wechseln Sie den Beutel gemäß lokaler Richtlinien und Empfehlungen aus.

Die Beutel-Aufhängung oder der Ständer können erneut verwendet werden.

Entleeren Sie den Beutel, bevor Sie ihn entsorgen.

Das Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen und sollte gemäß den örtlichen Richtlinien, z. B. zusammen mit dem normalen Hausmüll, entsorgt werden.

Das Produkt nicht in der Toilette entsorgen.

Meldung von Zwischenfällen

Wenn es während oder infolge der Anwendung dieses Produkts zu einem schweren Zwischenfall kommt, melden Sie dies bitte dem Hersteller und der entsprechenden Behörde Ihres Landes.

Erläuterung der Symbole



Medizinprodukt



Weist darauf hin, dass das Produkt der europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte entspricht



Katalognummer



Verfalldatum (JJJJ-MM-TT)



Chargennummer



Herstellungsdatum (JJJJ-MM-TT)



Hersteller



Gebrauchsanweisung beachten



Nicht wiederverwenden



Unsteril



Bedeutet, dass der Strichcode eine Unique Device Identification enthält



(Global Trade Item Number) Globale Artikelidentnummer



Vor direktem Sonnenlicht schützen



Wiederverwertbare Packung